

Souhrnná zpráva o rozhodnutí Komise
ze dne 21. října 2015
týkajícím se řízení podle článku 101 Smlouvy o fungování Evropské unie a článku 53 Dohody
o EHP
(Věc AT.39639 – optické diskové jednotky)
(oznámeno pod číslem C(2015) 7135)
(Pouze anglické znění je závazné)
(2016/C 484/10)

Komise dne 21. října 2015 přijala rozhodnutí týkající se řízení podle článku 101 Smlouvy o fungování Evropské unie a článku 53 Dohody o EHP. V souladu s ustanoveními článku 30 nařízení Rady (ES) č. 1/2003⁽¹⁾ Komise tímto zveřejňuje jména stran a hlavní obsah rozhodnutí včetně všech uložených sankcí, přičemž přihlíží k oprávněnému zájmu podniků na ochraně jejich obchodního tajemství.

1. ÚVOD

- (1) Komise dne 21. října 2015 přijala rozhodnutí týkající se porušení článku 101 Smlouvy a článku 53 Dohody o EHP v odvětví optických diskových jednotek. Adresáti rozhodnutí koordinovali své jednání v nabídkových řízeních při zadávání zakázek na optické diskové jednotky (dále jenom „ODJ“) pro laptopy a stolní počítače, které vyrábějí dva výrobci počítačů, a to společnost Dell, Inc. (dále jenom „Dell“) a Hewlett Packard (dále jenom „HP“).

2. POPIS VĚCI

2.1. Řízení

- (2) V návaznosti na žádost společností Koninklijke Philips Electronics N.V., Lite-On IT Corporation a Philips & Lite-On Digital Solutions Corporation o poskytnutí ochrany před pokutami za podmínek oznámení o shovívavosti z roku 2006 se Komise dne 29. června 2009 obrátila s cílenými žádostmi o informace na podniky činné v daném odvětví a obdržela následnou žádost o shovívavost od společnosti Hitachi-LG Data Storage, Inc.
- (3) Dne 18. července 2012 přijala Komise v této věci prohlášení o námitkách. Všichni adresáti, jimž bylo prohlášení o námitkách určeno, sdělili písemně svá stanoviska k námitkám, které proti nim byly vysloveny, a možnost uplatnit své právo na slyšení dostali v podobě účasti na ústním slyšení, které se konalo ve dnech 29. a 30. listopadu 2012.
- (4) Komise dne 18. února 2014 přijala dvě doplňující prohlášení o námitkách (dále jen „DPN ze dne 18. února 2014“) za účelem doplnění, změny a/nebo vysvětlení námitek adresovaných některým adresátům prohlášení o námitkách, pokud jde o jejich odpovědnost za údajné protiprávní jednání.
- (5) Dne 1. června 2015 přijala Komise další doplňující prohlášení o námitkách (dále jen „DPN ze dne 1. června 2015“). Jediným účelem DPN ze dne 1. června 2015 bylo doplnit prohlášení o námitkách a doplňující prohlášení o námitkách ze dne 18. února 2014 postoupením námitek z původního prohlášení o námitkách dalším právním subjektům patřícím do skupin společností, kterým bylo určeno prohlášení o námitkách.
- (6) Adresáti DPN ze dne 18. února 2014 a 1. června 2015 písemně sdělili svá stanoviska Komisi, ale nepožádali o ústní slyšení.
- (7) Dne 3. června 2015 Komise vydala dopis uvádějící skutkové okolnosti určený všem stranám. Adresáti dopisu uvádějícího skutkové okolnosti písemně oznámili svá stanoviska Komisi.
- (8) Poradní výbor pro restriktivní praktiky a dominantní postavení vydal dne 5. a 15. října 2015 kladné stanovisko.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 1. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 411/2004 (Úř. věst. L 68, 6.3.2004, s. 1).

2.2. Shrnutí protiprávního jednání

- (9) Protiprávní jednání zahrnovalo tajná ujednání týkající se nabídkových řízení při zadávání zakázek, která vyhlásily společnosti Dell a HP v období 2004–2008. Vyšetřování odhalilo síť paralelních dvojstranných kontaktů za účelem manipulace s nabídkami, které nahrazují nejistoty, jež jsou hospodářské soutěži vlastní, tajnými ujednáními. Strany si vzájemně oznámily svůj záměr týkající se pořadí a/nebo stanovení cen v nabídkových řízeních při zadávání zakázek a vyměnily si další obchodně citlivé informace týkající se zadávání zakázek.

2.3. Adresáři

- (10) Níže uvedené podniky porušily článek 101 Smlouvy a článek 53 Dohody o EHP tím, že se v níže uvedených obdobích účastnily protiprávního jednání spočívajícího v kartelových dohodách v odvětví optických diskových jednotek:

- a) Philips Electronics North America Corporation, Koninklijke Philips N.V. (dále jenom „Philips“) od 13. září 2004 do 6. srpna 2006;
- b) Lite-On Sales & Distribution, Inc., Lite-On Technology Corporation (dále jenom „Lite-On“) od 23. srpna 2004 do 4. března 2007;
- c) Philips & Lite-On Digital Solutions USA, Inc., Philips & Lite-On Digital Solutions Corporation (dále jenom „PLDS“) od 7. srpna 2006 do 25. listopadu 2008;
- d) Hitachi-LG Data Storage Korea, Inc., Hitachi-LG Data Storage, Inc. (dále jenom „HLDS“) od 23. června 2004 do 25. listopadu 2008;
- e) Toshiba Samsung Storage Technology Korea Corporation, Toshiba Samsung Storage Technology Corporation (dále jenom „TSST“) od 23. června 2004 do 17. listopadu 2008;
- f) Sony Electronics Inc., Sony Corporation (dále jenom „Sony“) od 23. srpna 2004 do 15. září 2006;
- g) Sony Optiarc America Inc. od 25. července 2007 do 31. října 2007; Sony Optiarc Inc. (dále jenom „Optiarc“) od 25. července 2007 do 29. října 2008;
- h) Quanta Storage Inc. od 14. února 2008 do 28. října 2008.

2.4. Nápravná opatření

- (11) V rozhodnutí jsou použity pokyny pro výpočet pokut z roku 2006 ⁽¹⁾.

2.4.1. Základní výše pokuty

- (12) Aby se lépe odrazil skutečný vliv kartelu, pro výpočet základní výše uložených pokut je použita pomocná roční hodnota prodeje (založená na skutečné hodnotě prodeje optických diskových jednotek uskutečněného podniky v EHP v příslušném období, kdy se účastnily protiprávního jednání).
- (13) Vzhledem k povaze protiprávního jednání a jeho zeměpisnému rozsahu se procento pro variabilní částku pokuty a dodatečná částka („vstupní poplatek“) stanoví na 16 % hodnoty prodeje v případě protiprávního jednání.
- (14) Variabilní výše je vynásobena počtem let účasti, resp. zlomky roku účasti podniku na protiprávním jednání, s cílem plně přihlídnout u každého podniku individuálně k době trvání účasti na daném protiprávním jednání. Komise bere v úvahu skutečné trvání účasti stran na protiprávním jednání na měsíční bázi a poměrném základě (zaokrouhleně).
- (15) Vzhledem k tomu, že kontakty týkající se společnosti Dell začaly před kontakty týkající se společnosti HP, a jejich trvání se tedy neshoduje, hodnota prodeje se vypočítává zvlášť pro každého zákazníka, a v důsledku toho se používají dva odlišné multiplikátory trvání.
- (16) Hodnota prodeje u společností Philips, Sony a Optiarc byla vypočítána pouze na základě prodeje společnosti Dell, jelikož se nezjistilo, že by se tyto tři podniky účastnily jednání v rozporu se zásadami hospodářské soutěže týkajícího se společnosti HP.

2.4.2. Úpravy základní částky

- (17) Komise v tomto případě nepřihlížela k žádným přitěžujícím okolnostem.
- (18) Vůči společnostem Philips, Sony a Optiarc se uplatňuje polehčující okolnost, aby se zohlednilo nedostatečné povědomí těchto společností o jediném a trvajícím protiprávním jednání, které se týká společnosti HP, jakož i nedostatečná zodpovědnost za toto jednání.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 210, 1.9.2006, s. 2.

2.4.3. Zvláštní zvýšení pokuty s cílem zvýšit odrazující účinek

(19) V této věci je použit násobitel odrazujícího účinku ve výši 1,2 vůči Sony.

2.4.4. Použití horní hranice 10 % obratu

(20) Konečné jednotlivé částky pokut jsou nižší než 10 % celosvětového obratu podniků, jimž je rozhodnutí určeno, kromě společnosti TSST.

2.4.5. Uplatnění oznámení o shovívavosti z roku 2006

(21) Podniky Philips, Lite-On a PLDS byly první, které předložily informace a důkazy splňující podmínky bodu 8 písm. a) oznámení o shovívavosti z roku 2006. Pokuta, která má být uložena, se snižuje o 100 % u všech tří podniků.

(22) Podniku HLDS se uděluje 50 % snížení pokuty za protiprávní jednání stejně jako i dodatečné snížení vyplývající z použití posledního pododstavce bodu 26 oznámení o shovívavosti v míře, ve které informace poskytnuté podnikem HLDS umožnily Komisi zjistit skutečnosti rozšiřující trvání protiprávního jednání.

3. POKUTY ULOŽENÉ ROZHODNUTÍM

(23) V případě jediného a trvajících protiprávního jednání týkajícího se optických diskových jednotek se následujícím společností ukládají tyto pokuty:

- a) Koninklijke Philips N.V. a Philips Electronics North America Corporation, které mají společnou a nerozdílnou odpovědnost: 0 EUR;
 - b) Lite-On Technology Corporation a Lite-On Sales & Distribution, Inc., které mají společnou a nerozdílnou odpovědnost: 0 EUR;
 - c) Philips & Lite-On Digital Solutions Corporation a Philips & Lite-On Digital Solutions USA, Inc., které mají společnou a nerozdílnou odpovědnost: 0 EUR;
 - d) Hitachi-LG Data Storage, Inc., Hitachi-LG Data Storage Korea, Inc., které mají společnou a nerozdílnou odpovědnost: 37 121 000 EUR;
 - e) Toshiba Samsung Storage Technology Corporation a Toshiba Samsung Storage Technology Korea Corporation, které mají společnou a nerozdílnou odpovědnost: 41 304 000 EUR;
 - f) Sony Corporation a Sony Electronics Inc., které mají společnou a nerozdílnou odpovědnost: 21 024 000 EUR;
 - g) Sony Optiarc Inc.: 9 782 000 EUR, z toho 5 433 000 EUR společně a nerozdílně se společností Sony Optiarc America Inc.;
 - h) Quanta Storage Inc.: 7 146 000 EUR.
-